BUXOUNT с 1 января 1991 года.

чтобы Нарва имела статус

национально - территориальной автономии в составе Эс-

тонской Республики» поло-

жительно ответили 32.885

человек, то есть 97,2 про-

цента от числа принявших

В государственных меди-

инских вузах Российской

Федерации по постановлению правительства создаются начиная с 1993/94 учебного года кафедры военной

и экстремальной медицины,

Китай готов к проведению

с Россией двусторонних кон-

сультаций по вопросам су-

доходства в прилегающих к

КНР морях с целью предотвращения нападений на

российские суда китайской

береговой охраной. Об этом

информирует агентство Синь-хуа, «сообщил недавно от.

ветственный работник соот-

Представители МИД КНДР

распространили заявление, в

котором осуждаются планы

Японии под предлогом «воз-

можной ядерной угрозы со

стороны КНДР» обзавестись

рубля сохраняется. На оче-

редных торгах Московской

межбанковской валютной бир-

фиксирован на уровне 1.017

рублей, что на 3 рубля ме-

ньше прежнего показателя.

Президент и премьер-ми-

нистр Пакистана подали в

воскресенье вечером в от-

ставку. Одновременно было

объявлено о роспуске нацио-

нального парламента и про-

ведении досрочных выборов

в октябре текущего года. Ре-

шение принято по настоя-

нию пакистанских военных

для урегулирования острого

Фидель Кастро призвал

Вашнигтон проявить инициа-

тнву в установлении диалога с Кубой в целях нормали-

зации двусторонних отноше-

ний. Не Кубе надлежит де-

кубинский лидер в беседе с

журналистами в бразильском городе Салвадор,

реке, состоящий из предста-

вителей двух общественных

Газета «Вельтвохе» (Швей-

цария): Суммы кредитов,

обещанных на встрече в То-

кио в поддержку программы

российских реформ, оказы-

организаций.

политического кризиса

стране.

жи курс поллара США за

ядерным оружием.

Тенденция

будущем собственным

ветствующего

участие в голосовании:

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

В розницу - свободная цена.

К ДНЮ НЕЗАВИСИМОСТИ РЕСПУБЛИКИ

## УЗБЕКИСТАН: ПЯТЬ ПРИНЦИПОВ НА ПУТИ СТАНОВЛЕНИЯ И ПРОГРЕССА ПЯТЫЙ ПРИНЦИП: ПРОДУМАННЫЙ, ПОЭТАПНЫЙ ПЕРЕХОД КРЫНКУ. ГЛАВНЫЙ КРИТЕРИЙ-БЛАГОСОСТОЯНИЕ ЛЮДЕЙ

ЭТОЙ ТЕМЕ ПОСВЯЩЕН СЕГОДНЯШНИЙ НОМЕР ГАЗЕТЫ



Президент Ислам мов 20 июля принял Халида Башир Малика, назнаставителем ООН в Республике Узбекистан.

Вручив главе государстграмоты, ва верительные Халид Башир Малик пере дал Президенту добрые пожелания генерального секретаря ООН Бутроса Гали. Он выразил надежду, что открытие в Ташкент представительства тетной международной организации будет способствовать еще более плопот нспользованию ворному

Азербайджан:

Народный фронт

Неужели настала пора собирать

камни и строить нормальную жизнь?

имеюшихся возможностей для политического и экономического развития Узбекистана. отличающегося ди стран СНГ стабильностью ситуации и национальным

Президент поздравил Халида Башир Малика с открытием постоянного представительства ООН в Узбе-

— Хочу выразить уверенность, - сказал руководитель республики; с приданием вашему предго статуса взаимное сотруд-Узбекистана влиятельнейшей междуна-

родной организацией ста-

нет еще шире и плодотвор

(33A).

НА СНИМКЕ: во время вручения верительных

(Фотохроника УзА).

ПРООН (Нью-Йорк).

1986-89 г.г. — замести-

к вручению верительных грамот

представитель оон в РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН ХАЛИД БАШИР МАЛИК

Родился 17 августа 1952

ода. Образование высшее. Проводил научные работы на соискание докторской степени по экономике и статистике в Эссексе и Кембридже Великобритании, в Пенджабском университете (Па-

ледования по различным проблемам экономики развивающихся стран в Оксфорде и Пенджабском институте развивающихся стран а также преподавал экономику в Пемброк колледж Оксфордского университета.

1976-80 г.г. ник персонала программы ПРООН в Катманду (Не-

1980-82 г.г. — советник программы, Азиатско-Тихоокеанское бюро ПРООН (Нью-Йорк).

1982-86 г.г начальник отдела Африки научно-технического фонда ООН,

тель постоянного предста-

вителя ПРООН в Джорджтауне (Гайана). 1989-93 г.г.

экономист отдела экономических консультаций ПРООН (Нью-Йорк).

С 1993 г. — представитель ООН в Республике Уз-

Свободно владеет английским, урду, пенджаби, французским и араоским языка

Женат. Имеет троих де-

Пресс-служба МИД Республики Узбекистан.

СЕССИЯ

Переход к рыночной экономике должен быть осуществлен продуманно и поэтапно, с учетом объективных законов экономики, без прощлых «революционных скачков», т. е. ЭВОЛЮЦИОН-ФАКТЫ НЫМ путем. В конце концов реформы прово-МНЕНИЯ дятся не ради реформ, их главный критерий не Референдум на северо-во-стоке Эстонин состоялся. На вопрос «Хотите ли вы, скорость, а благосостояние людей.

Ислам КАРИМОВ.

## С ТВЕРДОЙ **УВЕРЕННОСТЬЮ**

страна наша прежде всего ассоциируется с социальнополитической ностью, столь дефицитной нынче на территории бывшего Союза.

За счет чего обеспечивается стабильность?

. По мнению Президента нашей республики, вопрос этот действительно является исходным для всех. искренне интересует Узбекистан. И на этот думанный ответ. В исклю- щечеловеческим и прогресса, в основе которого лежат пять хорошо известных нам принципов, разработанных в трудах Ислама Каримова.

Сегодня, подводя итоги почти двух лет перехода независимого Узбекистана к рыночной экономике. преддверии нашего государственного праздника можно уже сказать, что реализация этих пяти принципов и позволила обеспечить в республике стабильность, мир, гражданское согласие в обществе. Но что особенно отрадно — достигнуто обдуманное. последовательное, от этапа к этапу, эволюционное движение по пути обнов-

ления страны.

Неразумно своими руками создавать хаос, разрушать все до основания. потом строить новое общество на развалинах и пепелище, Нельзя в эйфории разматывать налево и направо оставленные нам в наследство огромные материальные ценности. Не сжигают дом, чтобы избавиться от паразитов и мусора, не рушат дом, не позаботясь прежде о новом. Нельзя идти к рынку «обвальным», «шоковым», иначе говоря, волюнтаристским, директивнеобольшевистским путем. Семьдесят лет «строительства» по надуманным схемам должны же кое-чему научить.

Вот почему в проведении реформ так многое ния людей, переориентации их на новые ценности, на принципиально новую мотивацию труда.

Пять принципов, составив ших фундамент концепции максимально ного переходного периода а жизнь нас в этом убеждает ежедневно, - не надуманная схема, а обдуманвопрос ное следование есть четкий, глубоко про- своего народа, законам об ительно сложных условиях ным. Как садовник, путем Узбекистан, обретя неза- прививки ростков прекрасвисимость, выработал свой ных роз на куст шиповнипуть обновления, развития и ка совершенствует, облагораживает растение. ему новую, более прекрасную жизнь, так и государство просто обязано ростки нных производственных отношений, цветы многообразных форм собственности растить на крепком, могучем кусте, равно заботясь и формировании новой кроны, и о крепости корней, В этом мудрость и диалектика жизни, в этом и жизненность ляти принципов нашей экономической кон-

цепции перехода к рынку.

Пяти принципам «Народное

слово» поовятило ряд своих

целевых номеров.

Сегодня предлагается вашему вниманию специальный номер, раскрывающий проявление в жизни заключительного, пятого принципа. Но это не значит, что мы заключаем, завершаем начатый разговор о теперь уже всемирно известных принципах политической и экономической концепции нашего государства. Напротив, целевые номера - это лишь пролог начатого разговора с вами, дорогие читатели, о начатом эволюционном преобразовании нашего общества, ибо начатый разговор нескончаем, нескончаемо наше движение к обновлению, шенствованию, и прогрессу и процветанию. Не уставать вам, нам всем на избранном пути.

#### ПРИЕМ ГЕРМАНСКИХ ПАРЛАМЕНТАРИЕВ

ТРИКОТАЖ ИЗ ШАХРИСАБЗА

Яркие, нарядные футболки, красочные детские комплекты

летние костюмы из трикотажа поступили на прилавки Кашка-

дарьинской области. Это — продукция новой трикотажной

фабрики, открывшейся недавно в Шахрисабзе. Одежда, про-

изводимая здесь, не уступает по качеству импортной. Фаб-

рика наладила хорошие контакты с изготовителями трико-

Шахрисабз из Андижана. В обмен предприятие отправляет

смежникам свою продукцию. В этом году здесь намечено

выпустить около 5 миллионов изделий для детей и взрос-

лых. В программе деятельности фабрики — расширение про-

изводства за счет открытия новых цехов, в том числе н

смягчить проблему занятости — здесь получили работу 450 человек, в основном женщины, бывшие домохозяйки.

подарок к празднику

празднику — второй годовщине независимости Узбекиста-

на — татаро-башкирский фольклорно-этнографический ан-

самбль «Идель» Андижанского городского Дома культуры

Ближнего Востока и средней полосы России. Самодеятель-

ные артисты наметили план гастрольных поездок, в которые

они отправятся в преддверии праздника. Они будут высту-

пать не только в городах и селах родной, Андижанской об-

ласти. Концерты состоятся также в соседних областях Фер-

ганской долины, в городах Кыргызстана Кочкар-Ата и Гульча

дан шесть лет назад. Среди его артистов — люди разных

профессий и возрастов, истинные ценители народного искусства. В ансамбле есть свои поэты, композиторы, хореог-

рафы. Творчество самодеятельного коллектива

заслуженной популярностью у жителей области.

Фольклорно-этнографический ансамбль «Идель» был соз-

В нее вошли песни и танцы народов

Новую концертную программу подготовил к большому

Открытие нового предприятия в Шахрисабзе позволило

тажной ткани в России, Молдове. Часть сырья поступает

Президент Ислам Каримов 20 июля принял бывшую в Узбекистан с офиной Республики Германии.

Ислам Каримов отметил, что после его поездки в Федеративную Республику Германию сотрудничество между двумя странами поднялось на новую ступень. Высоко оценив практичес- ей и Узбекистаном. кую помощь, которую оказывает Узбекистану Германия в деле охраны окружающей среды, он подчеркнул развития необходимость взаимовыгодного сотрудничества, и в частности межпарламент ткрепления ских связей.

красильного.

цию госпожа Э. Райнхардт выразила благодарность циальным визитом делега- Президенту за оказанное цию бундестага Федератив- внимание, за предоставленную возможность близкого ознакомления с сегодняш-**Узбекистана** Она заверила, что парламентарин внесут свой вклад в развитие дружественных отношений между Германи-

> В беседе принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Федеративной Республики Германии в Узбекистане Карл Хайнц Куна.

COBETA Состоялась сессия Хорезмского областного народных депутатов. Обсуждались вопросы ускорения социально - экономического развития области, а также проблемы развития предпринимательства, народных ремесел. С докладом высту-

ОБЛАСТНОГО

пил хоким области М. Джуманиязов. ганизационный вопрос. местителем хокима области избран Яхшимурад Джума-

На сессии выступил первый заместитель премьерминистра республики И. Джурабенов. В работе сессии принял участие государственный советник П зидента Узбекистана

(¥3A).

#### **ЗАДАЧИ ОПРЕДЕЛЕНЫ**

Умурзаков.

В хокимияте Бухарской области состоялась встреча с профсоюзным активом. На ней были определены задачи по совершенствованию деятельности профсоюзов в свете положений и выводов, изложенных на встрече Президента Узбекистана Ислама Каримова с руководителями Совета Федерации профсоюзов республики и

Хоким области Д. Ядгаров и другие выступавшие подчеркнули, что защита интересов трудящихся, и особенно малоимущих слоев населения, в условиях переявляется первоочередной за. дачей профсоюзов. подходы в проведении экономической реформы необходимо глубоко разъяснять всему населению, каждому гражданину республики.

(По сообщениям инфор-

#### С 18 июля и вплоть до снятня с Югославин международных санкций Дунай будет перекрыт в районе Белграда для прохода иностранных судов. Такое решение принял оргштаб по прекращению судоходства по

отраслевых профсоюзов,

ваются дутыми при ближайшем рассмотрении. 15 млрд. долларов уйдут только на обслуживание долгов. Капитала в страну это не принесет, разве что поможет поддержать кредито-способность России. Еще 10 млрд, предназначены для целевого импорта. Выделяя эти деньги, главы государств и правительств явно ли о кризисе экспортных отраслей в собственных стра-

мационных агентств).

### встречи с молодежью

области прошла встреча с представителями жи. Состоялся серьезный разговор о месте и задачах молодежи в деле укреплення независимости республики, ускорения реализации экономических реформ, развития предпринимательства, сферы бытового обслуживания населения. докладом выступил хоким области М. Джуманиязов.

Отметив, что в нашей республике созданы все необходимые условия для образования и профессиональной подготовки собравшиеся выразили блаправительству годарность за принимаемые им меры по социальной защите населения, заверили, что

В хокимияте Хорезмской пожалеют сил и энергии во имя расцвета Родины

> На встрече первый заместитель премьер-министра республики И. Джурабеков. Во встрече принял учас-

тие государственный советник Президента Узбекистана М. Умурзаков.

Такая же встреча состоялась в хокимияте Джизакской области. Перед моло

дежью выступил хоким об-ласти А. Тошкенбаев. На встрече выступил го-

сударственный советник Пре-зидента Узбекистана У. Ази-

#### ло тайным после драматических событий 4 июня в Гяндкогда агонизирующий, обанкротившийся режим пыудержаться у власти ценою крови и братоубийственной войны, стало явным во время парламентских слупапий депутатской комиссии по расследованию гянджинской трагедии. Ошеломленные сограждане узнали о поистипе дьявольском плапе государственного террора, разработанном ближайшими приспешниками президента А. Эльчибея с его ведома. Он включал физическое устранепие пынешнего премьер-мипистра Сурета Гусейнова, омбардировки с воздуха его 709-й бригады, уничтожение сотен пи в чем людей, скорые и пеправые судилища, переходящие в широкие репрессии против инакомыслящих. Политические ли прозвиме) обвинения быпредъявлены тем, чьи имена еще совсем недавно ассоциировались с юной азербайджанской демократией: президенту А. Эльчибсю,

экс-премьеру П. Гусейнову. отставному спикеру И. Гам-

бару, бывшему госсекретарю

Минувшие выходные Азер- А. Керимову. В пятницу прябайджан провел у телевизомо в здании парламента был ров. Измученных перевовзят под стражу И. Гамбар. ротами и войной людей Его участь разделили силоожидали сюрпризы, от котовые министры прежнего рерых содрогнулась республижима и некоторые высокопоставленные госчины. В бега ка. Многое из того, что быударились многие руководители-«фронтовцы» (то есть выдвиженцы правившего Народного фронта Азербайджапа), у которых — а таковых большинство - как говорится, рыльце в пушку. «Круто берет Гейдар Алн-

навоевался с народом

св», - такое нынче приходится слышать даже от тех, кто на чем свет стоит ругает Народный фронт. Эльчибея и его команду, чых рук печальные плоды стоят у всех перед глазами. Да, действительно круто. Рафинированпому демократу, нахватавше муся цитат из хартий и деклараций, впитавшему идеалистические представления о правах человека, происходящее в Азербайджане может показаться моветоном.

Не будем отрицать: дейст вия пыпешних властей пе укладываются в прокрустово ложе академических догматов о правах и свободах. Но если взглянуть на события жаркого лета 1993 года в Азербайджане в широком историческом и диалектическом плане, то в них нетрудно усмотреть объективный и в

[Окончение на 4-й стр.].

# ПРОДУМАННОСТЬ, ПОЭТАПНОСТЬ-ГЛАВНЫЕ

### ВЫИГРЫВАЮТ НЕ НА СТАРТЕ, А НА

О поэтапном преобразовании форм собственности рассказывает председатель Комитета по управлению и приватизации госимущества Республики Узбекистан Шухрат Рашидович ГАФУРОВ.

Сейчас мы уже можем сударствления и приватизации, глубже вникнуть в сам непосредственно процесс изменения возможность обернуться и лей. Говоря шире, другими глазами реть на ход мероприятий, осуществляемых Госкомимуществом почти в течевительства было решение в феврале прошлого года об разделения, занимающегося находить новые неординарсугубо процессом разгосударствления и приватизации. И тогда одной из главных задач, возложенных на комитет, исходя из цельной программы правительства по переходу на рыночные отношения, было определение пути и соответствующих отраслей, которые бы конкрестратегический выбор объектов приватизации, могущих без разрушения стать составной частью формирования рынка в независимом Узбекистане.

Одним из первых этапов был глубоко проработанный эксперимент в области приватизации жилого фонда столицы республики. этапом явилось принятие решения о передаче в коллективную, частность, а также об акционировании отраслей, связанных с жизнеобеспечением нашего населения. Это объекты общественного питания, бытового обслужития местной промышленности, производящие товары народного потребления

Не эря был сделан такой более четко определить ос- выбор. Потому что именно новные направления разго- изменения взаимоотношений форм теля ставили на новую стусобственности, так как имеем пень развитие этих отраспосмот- изменение формы собственности может привести к искоренению старой психологии, по которой производитель всегда был прав. образовании структур под- ка побуждает его искать и ные полходы к привлечению потребителя, так как если не будут истребованы товар или услуги, то сегодня уже государство не будет покрывать эти расходы, и они ложатся тяжелым грузом на самого собственника.

> Новый собственник уже не заинтересован поднимать постоянно цены, так как хорошо понимает, что только быстрый кругооборот его средств может приносить покрывать расходы, позволит выплачи-При этом он должен видеть перспективу и часть средств постоянно направлять на развитие своего производства и формирование рынка сбыта. Немаловажную роль здесь играет изучение собственником рынка сбыта, потреб-ЛОГОВЫМИ органами. Таким образом, у него должен быть пусть небольшой, но включающий широкий круг вопросов свой «бизнес-план», как мы его

Как видите, сегодня прода-

луг — это не просто человек, который стоит за прилавком, а предприниматель, потребительский спрос и прибыль непосредственно самого собственника. Он должен великолепно владеть не только искусством обслуживания, но знать психологию потребителя, изучить и маркетинг, и менеджмент. То есть быть и продавцом, и покупателем.

Именно это направление отрабатывалось и отрабатывается при приватизации объектов торговли и бытового обслуживания. образом, это этап, который определит и даст нам возможность глубоко проанализировать всю гамму новых взаимоотношений нового собственника. Только отработав весь механизм этих жем сделать следующий шаг в области приватизации в других отраслях народного

хозяйства.

Хотел бы остановиться и на отрасли местной промышленности, которая в различные формы собственности. У нее, кроме тех задач, которые стоят перед собственниками предприятий торговли и бытового обслуживания, есть более глубокие и трудные задачи. производство широкого ассортимента товаров, качественным признакам могли конкурентоспособны. Перед этой отраслью стоят такие задачи, как техническое перевооружение, варов, снижение формирование социальной защиты новых собственников. И уже сегодня опыт показывает, что мноности, правильно понимают все те трудности и проблемы, которые перед цен на энергоносители, технику, оборудование. И поэтому, понятно, сегодня выживает тот, кто правильно распределяет свои имеет перед собой разработанную программу и эту программу великолепно

знает весь коллектив.

Многие наши зарубежные партнеры и гости задают вопрос о том, почему сравнению с другими публиками СНГ пр приватизации в Узбекистане идет более медленно. Вопервых, это связано с поэтапностью проведения приватизации, не путем проб и ошибок, а через четко работанную программу. Недаром в народе говорят, что жокей, что вырвался вперед четко распределил свои силы на весь этап этой скачки и затратил именно столько сил, сколько необходимо, чтобы прийти к финишу пер-

чтобы процесс приватизации развития той или иной отрасли, чтобы она не выпадала из всего механизма функционирования экономики, будь это концерн или ассоциация. И каждое звечетко выполнять взаимные обязательства по тому одними из первых в республиках СНГ мы ввели трехстороннее соглашение о ственника, продавца в лице Госкомимущества и стоящих организаций, состав которых он раньше входил. Таким образом, сохтельности на определенный период времени, новый собственник без ущерба производству формирует

Сегодня опыт приватизации в трех отраслях позволяет нам прогнозировать, что уже в 1993 году завершат приватизацию всех объектов торговля и общественное питание, обслуживание и местная промышленность. ленный опыт позволил развернуть работу в области разгосударствления и приватизации и объектов стройиндустрии, связи и пищевой проотдельным объектом беседы должен стать процесс менения форм собственности в агропромышленном комплексе, гле также этот процесс сейчас небезуспеш-

но протекает. Недавно в Кабинете Министров состоялось совещание совместно с представителями хокимиятов, многих отраслевых подразделений, где еще раз был проанализирован весь приватизации и разгосударствления. намечены ретные меры по ускорению

этого процесса. В заключение несколько цифр. Всего по республике на 20 июня подано более 11 тысяч заявок от предприятий и организаций на преобразование форм собствентысяч 874 объекта. Как видите, поток заявок большой, и задача Госкомимущества и его территориальных подразделений своевременно и качественно, без волокиты и бюрократических препон провес ти оценку имущества и выдать новым собственникам ордера на право владения собственностью.

Записал В. ЗИМЕНКО.

Неизменно высокие урожан

хлопна-сырца получают хлоп-

Ферганской области. Вот и

нынешнем, далеко не дегком

для земледельцев республики

году здесь намечено с каж-

дого гентара собрать в сред-

нем по 40 центнеров «бело-

На полях колхоза «Узбенис

жить. Ведь почти беспрерыв-

ные ливневые дожди весной

посевы. Чуть ли не каждый

росток приходилось выхажи-

вать земледельцам. Сыграла

свою роль и особая тщатель-

ность, с которой они прово

дили все необходимые агро

НА СНИМКЕ: руководитель

одной из лучших бригад хлоп-

норобов колхоза «Узбекис-

тан» Рахима Каххарова и пе-

Фото Т. МАХКАМОВА.

редовик Абдумалик Райимов.

мероприятия жестное

тан» уже появились

не порадоваться

зеленые коробочки. Ну

терпения пришлось им

тивно отторгаться к рынку может быть ния проводились властью.

ментом реформ. Кардинальная

временно существует и как единое целое, и как совокупность отлельных дан. Безоговорочный приоритет индивидуальных кратчайший путь к разрушению государственности, к анархии. Примат государственных интересов приводит к тоталитаризму. Естественными механизмами саморегуляции, венных интересов являются в политической сфере демократия, в экономической

нас непривычно. Ведь вся система отношений в социалистическом обществе базисобственности. Пока дарственная собственность будет преобладать, Узбекистан, как и все прочие государства СНГ, будет сталкиваться с тем, что форсированно вводимые будут работать, будут лизированной структурой. В подобной ситуации переход нием регламентационных мер. Так было в Турции, регламентационных Тайване, Южной Корее, где твердой

них предпринимателей последовательно и ние и приумножение.

Отсюда вывод: для перехода к эволюционному рианту развития всем постсоциалистическим дарствам необходимо в первую очередь изменить соотчастной и государственной собственности, что является ключевым мо-

руктуры и др. Исходя из вышесказан-

— рынок. Их база — частная собственность, что для

ществлен только с примене экономические преобразова-

Экономическое развитие стран с рыночной экономикой происходит в том случае, когда индивидуальные взаимоуравновешиваются через спрос и предложение рынка при минимальном государственном регулировании. В этом случае эгоистические устремления одфирм нейтрализуются столь же эгоистическими устремлениями других. Развитие в данном случае происходит рывно, без резких скачков и зигзагов. Гарантом стабильности при этом являетной собственности, главным интересом владельцев которой является ее сохране

собственности в сложивших- канских хозяйств, которым ровое хозяйство на подлин- ся условиях по своей сути передано более 120 тысяч но равноправной основе, общественного бытия и именно в нее упиреформирование всех других сфер экономики - демонополизация, либерализация цен, доходов и внешнеэкономической деяструктурная перестройка производства, создание рыночной инфраст-

ного, очевидно, что для перехода от обобществленной экономики к рыночной, построенной на частной собственности, необходим послеРавновесие личного и общественного

этот принцип заложен в основу ПЕРСПЕКТИВНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ

регулируемый инициативно- мущих при сокращении со реформаторский подход, осу- стороны государства социшествляемый руководством альной зашиты отдельных Узбекистана. Его пять принципов были сфорреспублики И. А. Каримовым. Исходя из пятого принципа, формирование рыночных отношений осуществляется поэтапно, что позво- мя сохраняется государственлит избежать хаоса, сохранять стабильность общественно-политической

В последовательном переходе республики к рыночным отношениям выделяются следующие этапы своими специфическими целями и задачами.

На первом создаются условия для изменения ществующего базиса системы, осуществляется подготовка к последовательной и эффективной реформе собственности. Опыт других стран СНГ, и в первую очередь России, показывает, что непродуманные и действия в этом направлении могут только ухудшить общую экономическую ситуацию, стимулировать дальнейший разрыв хозяйственных связей не только между бывшими респустов СССР, но и внутри самих бывшими республиками политической сфере на данном этапе нужна общественная стабилизация и укрепление сильной государственной власти как предпосылка дальнейшего развития реформ. В социальном активная защита со стороны государства всех нуж-

ведение реформы собственизменение ности, то есть экономической системы через аграрную реформу приватизацию. Это тоже не одноактное стремительное действие, а длительный поступательный процесс. Он уже начался: проводится приватысяч самостоятельных дех- теграции республики в гектаров земли. ся личные подсобные XOзяйства, увеличивается количество людей, занятых индивидуальной деятельностью.

дающихся слоев населения.

Следующий этап — про-

образования в этом направлении позволит сформироваться среднему слою социальной основе любого демократического государст-- не стихийно, а с учетом склонностей и способностей к самостоятельной хозяйственной деятельности каждого отдельного чело-

Постепенный характер пре-

На этом этапе также обес-

направленно печивается поддержка неибазовые слоев населения, тех, которые сами могут встать ноги. В результате сформичастного сектора. В это вреная собственность в стратегически важных отраслях промышленности.

> На этой основе возможен переход к третьему этапу реальному развитию подлин но рыночных отношений на базе полной либерализации ровавшихся к тому времени условиях они будут носить уже не деструктивный характер. а способствовать развитию экономики. При дим кардинально иной подход к стратегии общего направления. Начинать следует с принятия законов об интеллектуальной собственности, а также законов земле и недрах, не только чески стимулирующих част ную собственность в сферах их приложения.

зации рынков товаров и труда, то есть принятие законов о конкуренции, банкротетве, формирование антимоно пон свободного найма с параллельным развертыванием широких программ по смягчению безработицы.

После этого будет необэтапа обеспечит ное функционирование национальной экономики в условиях рыночных отношения, образовано около 10 тому этапу. Его суть в инразвивают- достижение реальной экономической независимости через паритетный обмен товаров и услуг на мировом

> Именно на этом полная либерализация внешнеэкономической деятельности будет способствовать подъему национальной экономики, ее интенсивному технологическому тию, а не превращению в сырьевой придаток высокоиндустриальных держав.

А. ЮЛДАШЕВ, начальник отдела Госкомпрогнозстата.

### ФОРМЫ СОБСТВЕННОСТИ:

#### ВСЕ ДЛЯ БИЗНЕСА ВАЖНЫ—ВЫБИРАЙ НА ВКУС

В нашей республике сделаны первые шаги на пути формирования комплекса рыночных отношений. Создана правовая база осуществляемых экономических реформ. Всем гражданам и предприятиям Узбекистана предоставлены равные права для проявления инициативы и предприимчивости. Этому способствуют юридические и организационные основы разгосударствления и приватизации, рождение различных форм собственности. Можно сказать, процесс этот идет успешно, поэтапно делая начатые реформы необратимыми. Уже сейчас доля негосударственного сектора составляет более одной четверти в национальном доходе.

складывается в республике негосударственный сектор, какие формы собственности создаются? Прежде всего следует сказать, что в республике созтельные основы разгосударствления и приватизации. Они дали «зеленый созданию различных форм собственности. В результате за два года (1991 - 1992) изменили форму собственсяч государственных предприятий. Более из них стали акционерными, восемьдесят сданы в аренду с правом последующего выкупа, семьдесят перешли в коллективную собственность вых коллективов. А говорить о народном хозяйстве в целом, то в промышторговле, в системах общественного питания и бытового обслуживания, в других отраслях около двухсот тысяч человек работают на более чем тысяче арендных предприятий, более 70 тысяч работников занято кооперативах, число рых перевалило за четыре тысячи. Укрепляет позиции частное предпринимательство, в сфере которого к началу года было занято уже свыше тридцати тысяч чело-

Понятно, что все это потребовало коренной перестройки, по выражению Президента нашей республики, слишком централизованной структуры управления экономикой. Предприятия получили большую самостоятельность. Упразднены многие отраслевые министерства и ведомства, на основе которых образованы хозяйственные объединения, концерны, корпорации. Рыночные отношения набирают силу н в аграрном секторе.

В краткой статье вряд ли есть возможность хотя бы перечислить первые конкретные шаги на переходе от административно-команлных методов управления к демократическому обществу, к рыночным отношениям. Республика преодолевает былую изолированность от внешнего мира. Потому сосредоточимся на основных формах соб-

ственности. Начнем с акционерных обществ и обществ с ограниченной ответственностью. Что у них общего и какая

между ними разница? Если в общих словах, то акционерные общества ляются прежде всего одними из крупных покупателей денег (кроме государства и банков). Ведь на финансовом рынке в роли товара выступают деньги, бумаги. Само название этих обществ происходит от слова «акция». Акционерные общества выпускают акции и облигации, которые размещаются (продаются) среди предприятий, банков. кооперативов, а также отдельцами акций становятся только работники предприятия, то таковое становится акционерным обществом закрытого типа, а если акции предприятия продаются свободно, то его называют акционерным обществом отк-

Учредителями акционерного общества могут быть как юридические лица, так и отдельные граждане. Они заключают между собой договор, порядок осуществления ими совместной деятельности по созданию акционерного общества. Учредители и несут полную ответственность перед теми, кто приобретет акции.

В чем же отличие акционерного общества от общества с ограниченной ответственностью? По существу, разграничение между ними условно, Разница лишь в том, что акционерные общества формируют уставной фонд путем выпуска акций, владельцы которых могут быть заранее неизвестны. Общества же с ограниченной ответственностью образуют уставной только за счет своих пайщинов. Их обычно немного — 3—6 пайщиков. У общества с ограниченной ответственностью **уставной** фонд разделен на доли. И пайщики несут ответственность только в пределах

своей доли. Однако пайщиками, как известно, являются и члены кооперативов. Но они несут пределах вложенного пая, но и всем своим имуществом. Тут-то и соль понятия ограниченная ответствен-

проясним, что значит понятие «малое предприятие». Таковые, согласно законодательству, могут быть созданы на основе любых форм собственности, включая смешанные, в виде семейного предприятия. общества с ограниченной ответственностью и т. д. Численность работающих определяется положением правительства. В промышленности и строительстве — до 200, а науке — до 100 человек, а, скажем, в розничной торговле - до 15 человек. МП — самостоятельно осуществляет свою деятельность на принципах хоарасчета. Оно само устанавливает цены на продукцию .и услуги. Чистая прибыль поступает в полное распоряжение малого предприятия. которое самостоятельно устанавливает штаты. Все основные вопросы решает общее собрание.

Как видим, форм собственности немало. Но многих сейчас интересует частная. Как известно, частным предпринимательством занимаются граждане с целью получения личного дохода (прибыли). И, разумеется, под свой личный риск и под свою личную ответственность. Частным считается и индивидуальная предпринимательская деятельность, но без образования юридического лица.

Частные предприятия реализуют свою продукцию в основном по самостоятельно установленным ценам. Частный предприниматель распоряжается чистым доходом по своему усмотрению, а стало быть, платит подоходный налог. Он впра-

ве открывать расчетный и

другие счета в любом бан-

ке. Он нанимает работников

по трудовому договору контракту, соблюдая требования законодательства о труде. Государство гарантирует соблюдение прав нам хозяйства! Скольно сил и и законных интересов частного предпринимателя.

Теперь несколько слов о порядке создания, деятельности и государственной регистрации в нашей республике предприятий с иностранными инвестициями, в том числе совместных предприятий (СП). СП, по нашему законодательству, ляются юридическими лицами и могут от своего имени заключать договоры. ществлять любые виды деятельности, разрешенные законом. Они могут быть созданы в любом виде, том числе в виде фирмы, акционерного щества, общества с ограниответственностью, малого предприятия, порации и других.

Предприятия с иностранными инвестициями действуют на основании устава. Уставной фонд СП образуют вклады его учредителей Права на собственность СП охраняются законодательством, в том числе и в форме патентов. Предприятие самостоятельно создает штаты, утверждает программу своей деятельности, ведет экспортные и импортные операции, без лицензии экспортирует собственную продукцию и импортирует продукцию для производственных нужд. Иностранные инвесторы вправе меревести за границу в иностранной валюте причитающуюся им часть прибыли. СП самостоятельно нанимает и увольняет работников, определяет формы и размеры оплаты, материального поощре-

Таковы в основном новые, народившиеся в процессе разгосударствления и приватизации формы собст-

Отдел экономики «Народного слова».



### В НАШИХ СИЛАХ УДИВИТЬ МИР

ся вице-президент известтурецкой корпорации калпакстане, Юрекли, Он побывал оборудование для текстиль-

ных комплексов, при содей трикотаж. Наверияка, и в ителями, не так-то просто.

корпорации «Язекс» Турции, и в Италии, и в Гервозводимых сегодня в Кара- мании произвела впечатлеецкой корпорации калпакстане, Каршинской, ние его информация о том, господин Нафи Самаркандской, Ферганской какими небывало быстрыми Он побывал не областях. Первый комплекс темпами строители агростротолько у себя дома в Стам-буле, но и в Италии, других странах, фирмы которых по-ставляют самое современное уже отправил на прилавки стов, гордящихся своими Германии свой превосходный всему миру известными стро-

И все же. За три-четыре несколько месяца, словно грибы, выра- столько, сколько сделали. стают громады цехов. господину Юрекли прибави- подином Юрекли в ближайлось хлопот. Правда, при- шее время. А встретивятных. Ибо пришлось намно- шись, чистосердечно признаго сдвинуть сроки поставки юсь, что не поверил при пероборудования из-за рубежа, вой нашей встрече, что ту-Такие вот темпы задали уз- рецкая корпорация сможет бекистанские строители. В помочь республике выйти на чем секрет? А никакого зарубежный текстильный рысекрета. Просто строителям нок в несколько раз быструки, которые

Надеюсь встретиться с гос

десятилетиями были опута- турецким коллегам. Сама ны ведомственными тенета- жизнь убеждает в искренноми, Работают весь световой сти слов господина Юрекли, день, дни летом долгие, в ибо он с первых дней своего

пребывания в Узбекистане утверждал, что лет через пять новое независимое государство будет не узнать. Наши турецкие друзья никогда не говорят то, во что не верят, а господин Юрекли сразу, всем сердцем поверил талантливому, трудо-любивому народу Узбекистана, известному теперь в мире компетентностью, деловитостью, высокообразованно-

стью специалистов.

Ю. ВАСИЛЬЕВ

# ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ НАШЕГО РАЗВИТИЯ

### КРЕПКАЯ ГАРАНТИЯ

НАВОИЙСКИЙ ЦЕМЗАВОД ОБРЕТАЕТ НОВЫЕ СИЛЫ

нем дне. А раз госпредприя-

тие — полпред государства,

то обязано проводить его

единственный в республике

по производству цемента су-

хим способом. Кроме того,

он крупнейший на террито-

рии всего СНГ. Работают у

Производство не только

мощное (выпускаем около

мента в год), но и уникаль-

ное в силу непрерывности

его циклов. Чтобы получить

«хлеб индустрии», надо све-

сти воедино с добрый деся-

многие другие предприятия

страны, зависим от постав-

щиков сырьевых добавок.

Часть их везли за тридевять

земель, из Казахстана и

России. Прикинули на мес-

сульфитов, добыча и пере-

возка которых уменьшают

себестоимость нашей продук-

Переход на местные до-

бавки позволил сэкономить 2,5 тысячи рублей на одной

тонне. В целях уменьшения

зависимости от запредель-

ных поставщиков решили по-

пронть и пустить в эксплу-

атацию свой карьер по вы-

работке местного сырья.

этом порядка 400 миллио-

нов рублей в год. На стадии

проекта мощное дробильное

добавками цементную про-

мышленность всей республи-

стало совладельцем пущен-

ного в строй рыбоперераба-

тывающего завода. Вложи-

лн немало - шесть миллио-

вперед. Намерены делить с

ным меркантилистом, боя-

щимся вложить деньги в за-

втрашний день, не прожи-

вешь - надо уметь риско-

вать и принимать непривыч-

ные слуху решения. А это значит, не чураться ком-

Ведь сегодня примитив-

Недавно предприятие

руолен, но с заглядом

призванное

природными

производство,

Ориентировочно экономим на

местных природных

ток компонентов. Как

более 1300 человек.

миллионов тонн це-

и сложности

Навоийский пемзавол

политику.

мерции и предприниматель-Наше независимое госуства. Разве плохо, к примедарство отвергло резкие скачки и слепое следование за другими, избрав последовательные, поэтапные преобразования. Развивая предчалах принимательство, открывая дорогу многоукладной экононым механизмом управления и социальной защиты. В условиях тяжелого экономического кризиса и перехода к рыночным отношениям государство — оплот и гарантия стабильности, уверенности людей в завтраш-

> Развиваем у себя и равно Совместно нию по упаковке на экспорт, а значит, и по менее важно —

ресах трудящихся, можно к трудовому отпуску. уходе на пенсию те и определили значительно дешевый заменитель в территории завода ширная торговая сеть, чебной аппаратурой. дящихся.

> Президент И. А. Каримов не раз в своих выступлениях высказывал мысль, гарантией независимости является успех реформ. кать получение дополнительных доходов, при этом ду мая о материальном и ховном благосостоянии народа. Вот что главное. моему, очень важно нара щивать престиж государст венных служащих и чих, благополучие которых отстает от уровня жизни люлей из негосударственных структур.

директор пемзавода.

ру, что на целом ряде предприятий нашей области открыты производства на нанегосударственных форм собственности. И на сыщают они рынок самой разнообразной продукцией: МП «Зариспарк» в Зарафшане — ювелирными изде лиями из кызылкумского золота, стеклодувные цехи в объединении «Навоназот» и тресте «Югпроммонтаж» декоративной посудой и сувенирами из битого стекла, немало и других примеров.

правное партнерство с деловыми людьми зарубежья. с инвесторами Израиля и Индии строим лицемента. Что это даст? Возможность поставлять свою продукцию лучение валюты, и что не удобство, эстетичность, товарный вид. Только заботясь об инте

требовать от них соответствующей отдачи. Для меня как руководителя это один из главных вопросов. В зависимости от стажа работы цементники имеют добавку к зарплате, дополнительные от трех до шести дней человен также получает весьма внушительную сумму в виде материальной помощи. Ежедневно за питание в столо вой каждому работающему доплачивается 250 рублей На каждом производство есть комнаты отдыха, сау ны, тренажерные уголки. На продукты по ценам гораздо рыночных. Медсанчасть оснащена современной диагностической и ле днях открываем на берегу реки Зарафшан профилакто рий для отдыха своих тру

> Ф. АДАМ, Навонйского



Недавно выступая в Швейцарии, Президент нареспублики сказал; «Уверенно в нашу жизнь входит частная собственрит Рустам Турдыевич, - вселяют в нас, деловых людей, еще большую уверенность в успехе начатого дела. И всереалистами, таки булем частная собственность для всех еще стала привычным понятием. А ведь частная собственность издревле для подавляющего большинства людей — основа жизни, жизнелеятельности. К примеру, мы с вами проголодались, решили приготовить плов. Не раздумывая, идем к мяснику, затем к продавцу риса, лепешечнику, лук, овощи, зелень, ности... Сколько людей втянули мы в экономический процесс, исходя из своего личного, частного интереса. Поговорите с каждым участником этого процесса, каждый скажет, что вовсе и не ваш частный (желание поесть плов) понуждал его услужить вам, а прежде всего свой. лич-Объективно ный интерес. же все члены сообщества удовлетворили свои интере-

## НА ШИПОВНИКЕ РОЗЫ САДОВНИК РАСТИТ

ЧАСТНЫЙ ИНТЕРЕС — ВСЕГДА ИНТЕРЕС ОБЩЕСТВЕННЫЙ, — СЧИТАЕТ ПРЕЗИДЕНТ «РУСТАМБАНКА»

Второй год пошел со дня регистрации первого в Узбекистане частного банка. Уже само название поначалу вызывало удивление — «Рустамбанк». По имени основателя и президента, известного в республике предпринимателя — Руста-

Теперь название банка, как говорится, на слуху. Звучит по радио, мелькает на экранах телевизора, появляется страницах газет и журналов. Год с небольшим работы невелик вроде бы срок для завоевания авторитета на мировом рынке, но неразрывна судьба «Рустамбанка» с судьбой родной республики, которая менее чем за два года своей независимости стала одним из самых авторитетных членов мирового содружества. «Рустамбанк» знают сегодня бизнесмены Турции, Югославии, Саудовской Аравии,

почему частный интерес всегда интерес обществен-

ный. Образно говоря, частный интерес - это фундамент, а дом, возведенный на этом фундаменте. - общественный интерес. Нам же десятилетия внушали обратное, что и послужило причиной разрушения дома.

– А что движет ми лично? Ведь же неоднократно заявля-СВОН личные проблемы вас волнуют меньше всего. Даже потерять свои миллионы не боитесь... Не противоречат ли такие утверждения только сказанному?

— Лействительно, боль ше, чем один человек, костюма я не съем. два сразу не одену... И все же полагаю, что мной всегда движет мой частный интерес, когда я не сплю ночами, работаю, не зная выходных... Все дело в том, какой частный интерес у каждого конкретно... Бог. мы знаем, создал человека по образу и подобию своему, то есть Бог-творец создал творца. Работать, жать себя в творчестве это и есть главный интерес

сы. Вот вам и иллюстрация, человека, цель его жизни, В этом мы все подобны Богу, но никто не равен с ним, другому... Каждый самовыражается в меру понимания личного интереса, цели в жизни. Но пля всех лолжно быть главным — добиваться своей цели надо честно.

— Не кажется ли вам, чте эте уже вопросы сугубо нравственные...

Не кажется. Почему я хочу зарабатывать большие деньги честным, есть законным путем? Вовсе не потому, что я родился честным. Нет. Просто малейшая нечестность по отношению к другим, обществу тотчас же обернется против моих частных интересов, ибо в настоящем бизнесе доверие теряют только

- А как, только откровенно, относитесь вы к интересам своих партнеров, сотрудников?

— Опять же исходя прежде всего из cBoero частного интереса. Однажды в Японии наши стали свидетелями трогательной на первый взгляд сцены. Неожиданно хлынул дождь. Директор, увидев из окна тающих под дождем рабо-

Сегодня «Рустамбанк» — это уже целая сеть различных производственных, коммерческих, научных структур, в том числе совместных предприятий. Филиалы предприятий Усманова действуют в России, Кыргызстане, Таджикистане. «Рустамбанк» вкладывает деньги в научные исследования, в строительство, недвижимость, производство товаров, лекарств, продуктов питания.

Дело разрослось вширь и вглубь, захватило в свою орбиту тысячи людей, а стало быть, частный интерес «Рустамбанка», его успех это и наш с вами интерес, это успех и нашего общества. Диалектика этого процесса и стала предметом сегодняшнего нашего разговора с Рустамом УСМА-

стон-

чих, распорядился немедленно, невзирая на

мость, заказать автобус и развести работающих по домам. Почему так поступил капиталист? «Я позаботился о своих ПОходах. Если сегодня 10 процентов рабочих заболеют, я завтра потеряю 10 процентов прибыли. Так не лучше ли сегодня поступиться одним процентом. прибыли?» Так частный интерес побуждает к действиям, которые оказываются благотворными для общества. Взять Мои личбанк. ные интересы вначале совпали с интересами семьи, потом близкого круга моих сотрудников, сейчас только в банке работает более 30 человек, а во-всех фирмах более тысячи. Я позаботился. чтобы их как можно меньше отвлекали от дела семейные тяготы, чтобы они не беспокоились о своем будущем. Мне это выгодно. Вспомните слова японского предпринимателя.

— Рустам Турдыевич, вы рассуждаете с точки зрения богатого человека. Думаете, вам не завидуют? Не боитесь зависти?

— Кто завидует? Тот, кто считает: если нет у меня, не должно быть и у другого. Не такая ли философия привела нас к всеобщей бедности. Недавно я прочитал путевые заметки иностранца, побывавшего в Бухаре в XVII веке. Он. описывая обычаи людей разных национальностей, особо обратил внимание на приветствие узбеков. После традиционных «Ассалом алейкум», пожеланий здоровья, обязательно говорили: «Пусть умножится ваше богатство». Эту духовную ценность нашего народа надо возродить. Пожелаем же друг другу богатства, порадуемся удаче другого светлой завистью. А белая зависть — это желание только достичь того, чего достиг другой, но и зойти его, добиться большего. Не тут ли надо искать истоки здоровой конкуренции, движущей силы рыночной экономики?

являетесь заместителем председателя республиканской комиссии по контролю за ходом экономической реформы. Удовлетворяют ли вас темпы самого хода? Ведь от этапа к этапу можно двигаться по-разному...
—Я убежденный сторон-

— Рустам Турдыевич, вы

ник планового, постепенно-

го перехода к рынку. Надо спешить не торопясь. нок — это не соседний двор, куда можно перейти. Рынок — сложный процесс по разрушению старых, ветхих построек, с параллельным построением абсолютсобстно новых в своем венном дворе. Успех зави взаимоотношений между членами семьи. Прав наш Президент — не нужно разрушать старый дом. не построив нового. Эта извечная народная мудрость взята из природы. Скажем, мы привили прекрасную розу к шиповнику. Куст, корник, а цветок новый. Так же надо создавать и рыночный механизм. Постепенно прививать на старые, крепкие ветви новые ростки, один за другим качественно преобразуя крепкий куст,. не убивая его.

Кто должен, как садовник, определять и регулиния нового цветка мики на корне старого, затем и создание принципиально нового растения? Конечно же, государство, прививая на устаревший куст однотипной государственной собственности веточки самых венности. Частный банк это один из таких ростков, " другие ростки могут быть иными.

рос. Не срежь садовник вовремя ветки старые, подавляющие новые фостки, и они зачахнут, и розовый куст снова превратится в шиповник.

Беседу вел Ю. РЯЖЕНЦЕВ.

ляют многоэтажки, причем

#### «Я-ЗА КОЛХОЗЫ»

- ТАКОВА ТВЕРДАЯ ПОЗИЦИЯ ПРЕДСЕ-ДАТЕЛЯ КОЛХОЗА «НАМУНА» ТЕРМЕЗСКОГО РАЙОНА А. ХИММАТОВА.

В отличие от России серьезных разговоров о необходимости разгона колхозов в нашей стране никто не вел. Было, конечно, несколько горячих сверхрадикальных голов, которые требовали нетивные хозяйства и раздать землю дехканам, но и они прикусили язычки, когда более глубоко вникли в вопрос.

-А зачем это делать вообще? — вопросом на вопрос отвечает А. Химматов, председатель крупного мно-

гоотраслевого колхоза «Намуна». - Коллективная собственность при умелом управлении и активной работе каждого вовсе не изжила себя

ше полутора тысяч голов крупного рогатого скота, множество овец и коз, сады и виноградники. В хозяйстве работают

в сельском хозяйстве.

около девяти тысяч человек, говорит Амир Химмато-— а проживает более двадцати тысяч. Ну, попробуйте разделить наши две с поливных земель (а ведь именно они составляют условиях нашей республики основную ценность) на это количество людей.

Возьмем другую проблему Сегодня в нашей коллективной собственности десятки тракторов и автомобилей, хлопкоуборочных машин и других механизмов. Это на ше общее богатство никому не нужно: на участв полгектара

А как содержать построенные всем миром школы и детские сады, больницу хозяйственные постройки?

колхозов-это разорение целого класса — дехканства, на котором, как всем изве стно, держится любая дер-

ской области на бартерной

## **ШАГ—ЗА ШАГОМ**,

#### или Махалля в новых условиях

Не раз приходилось слышать: «Чиланзарцы опять что-то придумали». Это значило, что в Чиланзарском хокимияте созревала, оформлялась, воплощалась жизнь очередная идея

Активная реформаторская работа началась здесь, как и повсюду в Узбекистане, после обретения республикой независимости. Сам хокимият, как новая властная структура, — тоже результат осуществляемых реформ в системе государственного управления. Период крутых перемен, переориентации в сознании людей сложный и чрезвычайно ответственный, но в то время дающий простор для инициативы и творчества. Чиланзар-Именно так в ском хокимияте Ташкента оценили обстановку и начали действовать. Шаг за шагом, дело за делом. Ориентирами служили принятые законы независимой публики, указы Президента, правительственные постановления, а стимулом в работе стали все более расширяющиеся полномочия

бытность исполнительных комитетов, очень много сил, времени и нервов работников уходило на решение коммунальных жителей района. При том, что эти вопросы были в ведении жилищно-коммунальных организаций, люди искали справедливости в кабинетах райисполкомов. Поэтому реформирование местного самоуправления решено было начать с четкого распределения функций собственно хокимията, коммунальных служб и общест венных структур. Основной упор был сделан на махал-

В кинотеатре ≪50 лет Ташсовета» собралось около полутора тысяч человек --председатели квартальных, махаллинских домовых комитетов. Шел обстоятельный разговор о реформе самоуправления, а по ществу о том, что затрагивало интересы каждого жителя района. Квартальные комитеты, которые, греха танть, долгие годы были формально существующими общественными объединениями, зовывались в махаллинские, Вместе с этим расширялись

печенных семей лись незыблемыми, но теперь только этим махаллинских комитетов не ограничивается. Хокимият платит членам комитетов зарплату, выделяет им для работы помещение, телефон, все необходимое. халлинские комитеты приобретают свои расчетные счета в банке и право хозяйственной деятельности, то есть из просителей превращаются в настоящих хозяев, обладающих реальными правами и властными полномочиями. Теперь уже хокимият может спросить с махаллинского комитета, если не будет в работе достаточ-

ной активности.

Жилищно - коммунальные проблемы махалля решает сама, без хокимията, взаимодействуя с жилищно-эксплуатационными организациями. У ЖЭУ теперь остается только одна функциячеткая организация работы своих служб. Всю общественную деятельность, в том организационно-воспитательные вопросы, ма-

Чиланзарского района еще одно право, а одновременно и серьезная обязанность --пектирование всех объектов организаций, учреждений, предприятий, а также жилого фонда, инженерно-коммуникационных служб, ражного хозяйства. этой акции — наведение чистоты и порядка в районе. К нарушителям применяются санкции в виде штрафов, основная которых идет на благоустройство территории.

Расширение прав и обязанностей махаллинских комитетов вовсе не означает, что теперь хокимият отмахнулся от их проблем. Напротив, взаимодействие укрепляется. За последине два года только в лях «Тинчлик», «Хайрабад», «Мевазар», «Катартал» проложено 5 километров уличной канализационной сети, а за первую половину нынешнего года километра. Проводится газификация, реставрация водопроводной сети.

Серьезным экзаменом для чиланзарцев стала приватизация жилья. Чиланзар ведь имеет свою специфику. Вопервых, это один на мых густонаселенных районов города - здесь живает около 200 человек. Более 70 процентов жилого фонда состав

фонд этот весьма изношен: как известно. Чиланзар первая большая новостройка Ташкента. Сейчас оформление приватизации объем проделанной работы, достаточно полистать колько переплетенных жур налов, в которых помещены разработанные на компьютере детальные сведения о каждой квартире, входящей в жилой фонд райо-Однако оформление при-

ватизационных паспортов не последняя точка работе хокимията по приватизации жилья В хокимияте прекрасно понимают; что появление нескольких десятков тысяч собственников не снимет проблем, связанных с эксплуатацией жилья. Так зарождалась новая идея чиланзарцев организовать жилишные товарищества, которые бы объединили собственников квартир с целью чить нормальную их эксплуатацию. Товарищество ве дет взаиморасчеты с коммунальными службами, зак лючает договоры по ремонту квартир, занимается благоустройством отведенной территории. При этом товарищество не выпадает из махалли, поскольку занимается только решением жилищно-коммунальных вопросов. По существу, это малая ячейка махалли, еще один элемент самоуправле-

Хонимият знает, чем живет махалля, какие лемы решает. Одна из новных проблем — финансовые возможности. именно от них зависит успех многих инициатив и начинаний. Со своей стороны, хокимият предоставляет большие возможности и оказывает всяческую поддерж ку махаллинским комите там для расширения хозяйрикмахерские, бытовые ре монтные мастерские, малые предприятия — сегодня махалля охотно и умело ис пользует эти формы пред принимательства. А хоки мият, в свою очередь, орга низует шефство над махаллями со стороны крупных предприятий и организаций Их в Чиланзарском районе немало, достаточно назвать такне, как «Совпластитал», «Узбекнефтегазстрой», Уз бекбрляшу, НПО «Восток» и другие.

— Вы спрашиваете, какое значение в хокимияте мы придаем махалле? Не будет преувеличением, если скажу, что в нашей работе -- это самый главный аспект, — говорит заместв-тель хокима Чиланзарского района Т. Тохтабаев. - Все рабочие совещания в хокимияте начинаются и завер шаются вопросами о махал

# АССОЦИАЦИЯ «УЗБЕКИСТАН»:

#### ЕДИНСТВО УЧЕНЫХ, ПРОМЫШЛЕННИКОВ И АГРАРИЕВ

нейших задач на сегодняшний день является задача повышения экспортного потенциала республики, что означает создание целой сети современных технологических линий, выпускающих конкурентоспособную пающей информации прогпродукцию. Продуманная реализация проектов создания этих линий, базирующихся на использовании автоматических систем и управляющих ЭВМ, другой сложнейшей техники, бует объединения усилий производственников и ученых, производителей сырья

Им и стала ассоциация научно-промышленного, внешнеэкономического и делового сотрудничества «Узбекистан». В ее составе и ученые, и инженеры, и колхозники. Поэтому общим определенном смысле слова) для ассоциации является интеллектуальный, промышленный и сельскохозяйственный потенциал.

Иными словами, ассоциация не является посреднической организацией. Она сама проводит научные разработки, сама производит сельскохозяйственную продукцию, сама выпускает для сельских организаций технологические линии, либо, если это экономически оправдано, создает технологические линии с помощью зарубежных фирм.

В активе ассоциации мнореальные разработки, основанные на собственном ннтеллектуальном цнале. Вот некоторые них. Математическое и программное обеспечение для автоматизированной системы управления процессами водораспределения. разработанная автоматизи-

В качестве одной из важ- рованная система выступает в роли «электронного мираба» — многомудрого, мно гоглазого, успевающего с помощью датчиков следить за обстановкой в оросительной системе, на основе постунозировать ее состояние на будущее, выдавать рекомендации диспетчерам, поддерживая требуемые режимы на отдельных гидроузлах и станциях машинно-

го водоподъема. Следующая автоматизированная установка по производству в единое органичное целое. кирпича методом гиперпрес позволяющая сования. без обжига получить кирпич высокой прочности. Она очень удобна для эксплуатации в сельской ности в силу своей простоты и экономичности,

Силами ученых ассоциации впервые в Узбекистане разработана и создана на ПО «Навоназот» адаптивная автоматизированная система управления технологическими процессами химического производства волокна нитрон. На базе двух управляющих вычислительных машин СМ-1810, комплекса датчивычислительных ков, преобразователей и исполнительных механизмов организованы контроль управление. Система охватывает более трехсот тех-

НА СНИМИЕ: А. Кадыров беседует с турециим предпринимателем, членом

Внедрение системы обеспечило повышение оперативности сбора и обработки информации, значительно повысило качество процессов управления и обоснованность принимаемых операторами решений, а также облегчило условия работы технического персонала.

Следующий пример связан с предприятиями легкой промышленности. Сотрудниками ассопнации ботаны и внедрены автоматизированные системы оптимального раскроя тканей для швейных изделий. Гоэкономический фект только на одном предприятии — свыше десяти миллионов рублей.

также на одном контракте, заключенном через с турецкой фирмой «Самарканд Лтд», созданной специально для работы в Узбекистане. Контракт был заключен на поставку в Пахтачийский район Самарканд-

Фото А. КОНДРАШКИНА

валенте свыше миллионов рублей. В настоящее время персонал, что А. КАДЫРОВ.

президент ассоциании научно - промышленного, внешнеэкономического и делового сотрудинчества «Узбекистан», доктор технических наук, профессор.

# В общем и целом, развал

основе взамен 1000 хлопка-волокна комплексной автоматизированной линии по обработке шкур и пошиву готовых изделий из ко-Контракт имеет важное значение. Во-первых, Пахтачийский район густонаселенный, но практически не имеет ни одного промышленного предприятия Реализация контракта позволит

обеспечить работой 450 -500 человек и даст сущест венный толчок к созданию промышленной инфраст руктуры. Во-вторых, особенностью чительной комплексной технологической линии является возможность обработки шкур крупного рогатого скота, наряду со шкурами мелкого рогатого скота. Это позволит наряду с пошивом кожаной одежды в нейшем создать обувную фабрику и тем самым раскак ассортимент ширить готовой продукции, так создать дополнительные рабочие места. В-третьих, проект экономически очень выгоден. Срок окупаемости менее года. Предприятие ежегодно будет носить чистую прибыль 0,5-0,55 миллиона долларов либо в рублевом экви 500 - 550

счет первой партии хлопкаполокна в 250 тони фирма «Самарканд Лтд» поставила пошивочный цех, обучила начать выпуск готовой продукции. Турецкая фирма готова в течение трех месяцев со дня получения оставшейся части хлопка-вотокна осуществить монтаж технологического комплекса и ввести его в промышленную эксплуата-

#### халлинские комитеты берут органов местной власти. Появилось у ских комитетов неурядиц

и полномочия махалли. Традиционные обязанности махалли - помощь жителям в организации и проведении праздичков и обрядов, поддержка малообес-

И. КОГАИ.



### ВОССТАНАВЛИВАЕТ СПРАВЕДЛИВОСТЬ





КОРОНА-ОДНА

крылся межзональный тур-

нир на первенство мира по

шахматам. Судя по всему,

в этом маленьком, но очень

уютном городке к древней

игре относятся с почтени-

дят массовые, так называе-

все еще популярны на За-

паде, хотя местные мастера

с нарастающим раздраже-

нием наблюдают, как изго-

лодавинеся по валюте ор-

ды шахматистов из бывше-

го Союза торопливо раскле-

вывают призовые фонды. Как

видно, победа демократии в

«нмперии зла» прямо вли-

яет на рост безработицы не

только в оборонных отрас-

В Биле чаще, чем в дру-

гих городах и странах, уст-

раивают и официальные соревнования ФИДЕ. Так,

межзональный турнир про-

соревнования на первенство

мира проходят шестнадцатый раз. Ни разу еще в них

не принимали участия представители Узбекистана,

Гроссмейстер Агзамов в кон-

це 70-х годов считался од-

ним из ведущих шахматистов СССР, но из-за нелепо трагической гибели в горах

непосредственную борьбу за

щахматную корону. А в нынешнем цикле зо-

нальных соревнований «команда» узбекистанцев была

фаворитом азиатской

он не успел включиться

всего межзональные

матных профессионалов.

лях Запада, но и в

абсолютно мирных

водится вдесь уже

опен-турниры.

В Биле ежегодно прово-

ем и любовью.

ДЕДУШКА, 62 ВНУКА И ПРАВНУЧКА,

ны. Но все они - Серпер,

неожиданно расклеились и

пропустили на первое место

средненького ашгабатского

мастера Какагельдыева. Ко-

нечно, шахматы — игра, и

потому подвержена неожи-

данным поворотам судьбы.

Но вряд ли хоть кто-то из

столь печальный финал на-

ших надежд на дальнейшее

Узбекистана в мировой «та-

назад межзональные сорев

истории проходили по так

каждым соперником. Пото-

му при любом количестве

имеют возможность назна-

чать число туров — сколь-

ко хотят. Суть турниров та-

кого рода в том, что шах-матисту все время приходит-

ся играть с ближайшим кон-

сражайся с лидером, и аут-

сайдеры ведут спор между

нечно, менее справедлива,

чем круговые турниры. Но,

безусловно, она имеет свои

В межзональном турнире предыдущего цикла борьбы

за шахматную корону (Ма-

участника. Хочу напомнить

результаты уже ставшего

историей бескомпромиссно-

тринадцати турах, Ананд и Шорт — по 8,5, Сакс, Корч-

ной, Хюбнер, Николич, Юда-

тон» (рус.) 19.55 Телефильм. 20.10 Вечерняя сказка, 20.25 «Мастера искусств», Заслу-

женный артист Узбекистана

Махмуджон Мухамедов. 21,00

«Узбанистон». 21.30 Ко второй

годовщине иезависимости Республики Узбекистан, «Ва-

тании савмок иймондандир». 22.20 Обзор республиканских

го сражения: Гельфанд

Иванчук — по 9 очков

нила, 1990 г.) играли

курентом. Если лидер

собой. Такая система,

преимущества.

Здесь не нужно играть с

впервые в своей

швейцарской

организаторы

бели о рангах». Три

специалистов

нования

называемой

системе.

шах-

предвидел

Ненашев, Надырханов

Нет ташкентца, который бы не знал тенистого сквера в самом центре города. Свидетелем каких только событий политических не было зеленое кольцо, носившее в недавние времена «Сквер революназвание ции», а затем, после провозглашения независимости, «Центральным

...По словам аксакалов, это место некогда называлось «Садом Константинова», и здесь стоял памят-Кауфману. генералу

Затем появилвеличественный И. Сталину. Но его век оказался не долгим-после XXII съезда КПСС он был заменен внушительной головой ца коммунизма» К. Маркса. Время, как известно, неу-

держимо, жизнь продолжает диктовать свое. Теперь в центре Ташкен-

та - города, сменившего Самарканд в роли столицы нашего края, - поднимется Амиру Темуру, создателю и властителю великого государства Тимуридов, вошедшего во всемирную историю и легенды. Его же именем булет называться и сам сквер. Все работы по возведению мемориала наме чено завершить ко второй годовщине Дня независимости нашей Родины.

Согласно проекту в центре сквера будет установлена скульптура нашего великого предка, восседающего коне. Эта ответственная работа по увековечиванию памяти сахибкирана Темура поручена заслуженному деятелю искусств Узбекистана скульптору Ильхому Джаббарову, а также архитекторам Батыру Усманову и

рам Батыр, Ферузу Ашрафи, Г. САЪДУЛЛАЕВА. арх НА СНИМКАХ: архн-тенторы И. Джаббаров и К. Джаббаров; монтаж на сквере постамента памятника Амиру Темуру; начальник СМУ-1 М. Сантов н главный инженер Ташметростроя В. Жданов.

Ф. КУРБАНБАЕВА (Фотохроника УзА) и Ш. ИБРАГИМА.

Шахматы

син, Долматов, Дреев — по

8 очков. Именно эти один-

надцать шахматистов плюс

Карпов, Тимман, Спилмен,

Юсупов продолжили борьбу

претендентов за решающее

сражение с чемпионом мира.

Что из этого вышло, из-

вестно всем любителям шах-.

мат. Карпов проиграл в по-луфинале Шорту и впер-вые за двадцать лет выбыл

из борьбы на первенство

поскандалил с президентом

ФИДЕ Кампоманесом. На

этот раз поводом послужил

единоличный выбор прези-

дентом города, где должен

После ряда маневров сто-

роны пошли на разрыв. Кас-

сентябре собствейный матч.

А ФИДЕ в те же сроки

организует матч на первен-

ство мира между битыми

претендентами Карповым и

Тимманом, Чтобы подслас-

тить пилюлю тем, кто недо-

волен беспардонным отреше-

Федерация пошла на ряд

нововведений, которые, ко-

нечно, понравились шахма-

тистам. Главная новость -

цикл розыгрыша первенст-

трех лет.

ва мира сокращен с двух до

тиста повели спор за де-

сять путевок в следующий

этап. Самые экзотические

фигуры среди участников — Василий Смыслов и Юдит Полгар. Первому 72 года.

Ровно сорок пять лет назад

он стал вторым — после

Ботвинника — шахматистом

планеты. После этого дваж-

Итак, в Биле 64 шахма-

короля от власти,

паров и Шорт сыграют

мира. Но не тут-

Каспаров в очередной

был играться матч.

## Американский Дом в Ташкенте

Его появление в столице Узбекистана — дело не такого уж далекого будущего. О том, что это такое, рассказывает нашему корреспонденту директор Дома Америки Тереса КОНБОЙ.

Информационно-культурные центры, подобные тому, который мы хотим открыть в Ташкенте, существуют во многих городах мира. Это традиционная форма работы за рубежом, очень себя. Дом Америки сосредоточением информации о нашей стране и культурной, научной работе.

Большое место займет в

нем библиотека. Она вместит в себя огромное количество книг о США на русанглийском, узбекском, ском языках. Там будут и периодические издания, видеотека, и компьютерный зал. Используя нашу формативную систему, вы сможете узнать о том, OTP было написано и опубликовано об Америке, в любых областях науки, техники, культуры, бизнеса и т. д.

самая последняя. Будут там и программы обучения для детей, любопытные и познавательные, интересные для любого ре-

То есть информация будет

Вообще мы хотим, чтобы в Дом Америки могли прийти и бабушки, и дети. могли И всем мы готовы помочь. Особенно большую пользу мы, скорее всего, принесем студентам и учащимся школ. Любые доклады и рефераты смогут они подготовить с помощью нашей общирной базы данных. Доступ к ней будет открыт каждому - не только государственным служащим и официальным лицам, но любому человеку, имеющему инте-

— Вы говорили также и о культурной, научной программе. Что она предпола-

рес и Америке.

- Мы планируем проведение различных выставок, они постоянно будут действовать в Доме Америки. Мы будем приглашать художников, писателей, актеров.

ды побеждал в турнирах

чемпиона мира. Уступил его

год спустя после поражения

Вотвиннику в матч-реван-

В межзональном турнире

Смыслов впервые сыграл в

право сразу участвовать в

соревнованиях претенден-

тов, завоевал первое место.

После этого он не упускал

возможности сразиться за

мировое первенство. И всег-

1982 г. Смыслов блистатель-

но завершил один из трех

межзональных турниров. За-

тем прошел в соревнованиях претендентов Хюбнера и

Рибли и лишь в финале ус-

тупил Каспарову. И сегод-

ня славный ветеран в строю.

Есть с кого брать пример

Юдит Полгар младше Смыслова на 56 лет. Она

самая юная среди участни-

ков. Младшая из энамени-

того трио сестер Полгар -

единственная в истории шах-

матистка, которая сражается

за мировое первенство среди мужчин. Кстати, Юдит

вхолит в пвалнатку сильней-

ших шахматистов планеты и

по праву рассчитывает на

Среди фаворитов называ-

ют Ананда и Иванчука, Крамника и Широва, Барее-

рука так и тянется вписать

в этот список мололых. но

уже знаменитых шахматис-

тов нашего Григория Сер-

самого высокого ранга. Эх,

если бы не досадный про-

вал в бишкекской зоне. был

бы, вполне возможно, и на

в. володин.

нашей улице праздник...

Ташкентец

успешно играл со

сверстниками в

ва и Салова, Лотье и

сегодня

вполне

турнирах

по рейтингу уже

его шахматным внукам

да был среди лидеров.

звание

претендентов и, наконец,

1957 г. завоевал

1964 г. До того

претендентов

правнукам

музыкантов из США для встречи с ташкентцами. Надеемся, что станут

популярными семинары, которые будут проходить. Их будут проводить американские эксперты в различных областях науки. Это будут контакты коллег, которые не могут остаться незамеченными для обеих сто-

Первостепенное значение мы будем уделять обучению английскому языку, проведению семинаров с преподавателями языка, студентами, методической помощи им. Будет у нас большое количество литературы, по которой языком можно булет заниматься и самостоятельно. А заодно знакомиться и с жизнью сегодняшней Америки, ее историей и т. д.

Стент особо сказать нашем кинозале. можно будет посмотреть фильмы о нашей стране. Но не фильмы типа «Рэмбо». Это не настоящая Америка. Мы будем показывать фильмы об истории страны, жизпрезидента, роли женщин, роли демократии в нашей жизни

Я думаю, что Дом Америрики сможет удовлетворить интересы очень разных лю-

Мы знаем о программе обмена специалистами разных областей, которые прормационное водит агентство США. Будет иметь отношение к ней Дом Америки?

Ла. конечно. именно Дом Америки будет осуществлять эту программу с начала этого года (он начался в сентябре 1992 года), мы отправили в Америку уже 25 граждан Узбекистана, Эти контакты специалистов в области охраны окружающей среды, женского движения, журналистики, образования очень полезны. Они дают возможность своими ми увидеть Америку, иметь

ют там коллеги, развивать дружественные и благожелательные отношения. Мы планируем значительно расширить количество участников этой программы. Госпожа Конбой, как

скоро появится в Ташкенте Дом Америки? Думаю, что месяца через 3—4. Главная сложность — найти помещение

для Дома. Оно ведь должно

быть достаточно большим и удобным для нашей работы. - Скажите, ниформационно-культурные центры это государственная программа или они открываются на частные средства?

Деньги на эти центры берутся из налогов, которые платит американский народ. То есть это государственная программа. Такие центры не выгодны в материальном смысле слова, они не могут и должны приносить быль. Но знания об Америке, понимание ее людей — это значительно более мощный капитал. Для того чтобы ваться, идти вперед, нужно знать, как живут люди других стран, как решают они свои проблемы.

Госпожа Конбой, как Вам работается в Узбекистане?

Знаете, это не совсем новый регион для меня, хотя в Ташкенте я впервые. Я работала в России, Украине, в Белоруссии. Была гидом на выставке «Информатика в жизни США». Я видела искренний интерес к Америке и очень знаний о нашей стране. И в Ташкенте я сталкиваюсь этим. Тогда еще я поняла, что такое правильная информация и знания о жизни другой страны.

Узбекистан для Америки тоже не очень знаком. Ведь раньше он был лишь лой частью большой страны, Так что нам нужны источники информации друг о друге, и я надеюсь, одним из них будет Америки в Ташкенте.

Л. ПОРФИРЬЕВА.

Азербайджан:

### Народный фронт навоевался с народом

[Окончание. Начало на 1-й стр.].

общем-то здоровый процесс формирования авторитарного режима, столь необходимого государству и народу в тяжелый военный переходный период, и осуществляемого компетентными людьми, которым не безразлична судьба родины. Ибо сегодня только авторитаризм, сдерживаемый такими демократическими противовесами, как мпогопартийный парламент и свободная пресса, способен остановить сползание страны к всеобщему хаосу и

правовому беспределу. Ожидала ли Азербайджап такая участь? Боюсь, что да. Голько людям, страдающим политической близорукостью, либо отягощенным комплексом вечного ниспровергательства устоев, практически мопопольная власть НФА могла показаться демократиче-

Очень любят «фронтовцы»

говорить о нелегитимности отстранения Эльчибея. Называют расследование депутатской комиссии по гянджинским событиям «политическим судилищем», а разгоны митингов, которые сами же запретили в бытность у власти, введя чрезвычайное положение, - «попранием» демократических свобод. Но видящий соринку в глазу брата своего в собственном — бревна не замечает. Одно делоразогнать несанкционированный митинг «горячих азербайджанских парней», вооруженных автоматами и гранатометами (предчувствуя свой конец, НФА роздал на руки до 30 тысяч стволов, в том числе и гранатометы, так необходимые на фронте) и получить при этом пулю в живот (как это случилось в мипувшую субботу в Ясамальском районе столицы во время нападения боевиков НФА на управление полиции, когда были ранены восемь полицейских, и один, по-видимому, смертельно). Другоераспустить целый Верховный Совет, который под давлением Народного фронта вынужден был делегировать свои полномочия, включая и закоподательные, малому парламенту — милли меджлису.

Надо быть весьма специ-

рукоплескать печально

фическим «демократом», что-

известному заявлению испол-

кома НФА от 25 апреля, в

котором декларировалась го-

товность «предпринять самые решительные шаги, не ос-

танавливаясь перед

кровью», дабы искоренить

любую крамолу. Или аресту

65 оппозиционеров Партии

национальной независимости

С благословения правительства Эльчибея, практически весь пефтеносный Каспий в границах национальной акватории был полелен американцами и англичанами на «лос-

время избиением редакторов

го фронта утраченными ока-

зались десять процентов территории Азербайджана.

За год правления Народно-

и журналистов.

кутки» месторождений, передаваемых в совместную раз-

работку.
В 70-80-е годы в Азербайджан охотно ехали люди: В огромном этническом котле переплавлялись люди и народы, на улицах Баку звучала разноязыкая речь. Идеологическим флагом

НФА стал национализм. Нет, в официальных выступленизаявлениях, принятых парламентом законах все было пристойно. Но под шум речей о межнациональной гармонии и равенстве всех перед законом этот закон почему-то бездействовал, когда в массовом порядке захватывали квартиры русскоязычпых граждан республики с лаконичным объяснением: «Народный фронт разре-шил». Обо всем этом хорошо знал председатель Верховно-

го Совета Иса Гамбар. — Нам предстоит колоссальная работа по расчистке этих завалов, — сказала в беседе с корреспондентом «Рабочей трибуны» госсекретарь Азербайджана Лала Шовкет Гаджиева, поднимая усталые от бессонницы глаза. Мы очень рассчитываем на помощь всех здоровых сил в республике и верим, что получим ее.

42-летняя доктор медицин-ских наук Лала-ханум не любит говорить о своих регалиях (а у нее более ста научных работ по медицине, не считая публицистических, философских и политических статей). Свой одиннадцатый день в качестве госсекретаря, о котором только календарь напоминал, что на него выпало воскресенье, Лала Шовкет Гаджиева провела в жестком временном цейтноте. Ей пришлось переварить массу информации военного, политического и текушего характера, выдержать прессинг глав дипломатических миссий западных государств, принять журналистов российских газет... Как все это непохоже было на поведение ее предшественника, который однажды насмешил окружающих, сказав, что перед сном читает Ницше в оригинале, - все знали, что он вряд ли осилит «Трех мушкетеров» в пере-

по навоевался со своим наро-

Народный фронт достаточ-

акций протеста. Или «хобби» Али НАИБОВ. экс-министра внутренних дел, [Наш соб. корр.]. BAKY. занимавшегося в своболное

(«Рабочая трибуна» за 20 июля).

цк общества красного полумесяца **УЗБЕКИСТАНА** ОБЪЯВЛЯЕТ

набор слушателей на одногодичные платные вечерние курсы медицинских сестер милосердия на 1993-94 учеб-На курсы принимаются на конкурсной основе (собе-

седование) лица женского пола до 35 лет, проживающие Узбекистане, имеющие среднее образование, После окончания курсов присваивается специальность

«медицинская сестра милосердия» и вручается свиде-

ДОКУМЕНТЫ ПРИНИМАЮТСЯ С 1 АВГУСТА, УЧЕБА НАЧИНАЕТСЯ С 15 СЕНТЯБРЯ 1993 ГОДА. Телефоны для справок: 56-29-06, 56-29-04, 56-28-03. Адрес ЦК Общества Красного Полумесяца: г. Ташкент, ул. Педагогическая, 30 (в районе Туркменского рынка).

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ **УЗБЕКИСТАН** 

приглашает на постоянную работу переводчиков с английского языка. Обращаться по адресу: проспект Узбекистан-

ский, 6, комната 432. Телефон: 32-37-60.

Совместное предприятие в форме общества с ограни ченной ответственностью «Ташкентский учебный центр компьютерленд» извещает о том, что 1993 года Министерством финансов Республики Увбекистан зарегистрировано и под № 847 внесено в Ресстр совместных предприятий, расположенных на территории Республики Узбекитан, с участием узбекских и иностран-ных юридических лиц и граждан.

Совместное предприятие расположено по адресу: Рес-нублика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Хорезмская, 8.

Комитет по транспорту, дорожному хозяйству, связи и информатике Верховного Совета Республики Узбекистан выражает глубокое соболезнование члену комитета Абдуллаеву А. А. по поводу смерти его отца **АБДУЛЛАЕВА** 

Дежурный редактор В. КИРЧЕВ, дежурный Л. БАЙТЕРЯ-КОВА.

### смотрите сегодня У вечером

СРЕДА RROM 1E

«Бугун...» выпуск. «Ешлик», «Газалкон 18.55 Программа , 19.30 «Узбекис-«Чоравдор».

газет. 22.30 «Лейли и Меджнун». Видеофильм. 2-я часть. УзТВ || 18.30 «Веселая

18.30 «Веселая мозаика». 19.10 «Спринт». 19.30 «Узбенистон» (рус.) 19.50 «Ташкентская палитра». 20.50 «Дебют». 21.10 «Три плюс два». Художественный фильм.

«OPENTA IV»

17.55 «Просто Мария». 18.45 «Миниатюра». 18.00 «ТВ-версия». 19.40 Спокойной ночи, малыши 20.00 Новости. 20.25 «Азбука любаи». 15-я серия. 20.55 Премьера документального фильма «За девять лет до кон-ца войны». Фильмы 1-й и 2-й.

22.00 «Пресс-экспресс». 22.10 Чемпионат России. Футбол. «Динамо» (Москва) — «Кам-A3». В перерыве (23.00) — Но-

«ДУБЛЬ IV» РОССИЙСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 19.40 «Санта-Барбара». 195-я серия. 20.30 «Давайте разберемся». 20.45 «Экран криминальных сообщений». 20.55 «Экспоцентр» представляет. 21.00 Турецкое телевидение. Новости, 21.20 «Звезды говорят», 21.25 «Спортивная карусель», 21.30 «Сам себе режиссер», 22,00 Студия «Нота бене», 23.00 «У Ксюши», 23.30 Баскетбольное обозрение.

# Знаете ли вы, что...

впервые Нижне-Бозсуйская палеолитическая стоян. ка под Ташкентом была обнаружена весной 1901 года геологом А. П. Павловым во время его поездки в Среднюю Азию. ...первое в Узбекистане совместное узбекско-пранское

предприятие — фирма «Уэсепард» была создана в Таш-кенте в ноябре 1992 года. Ее партнерами стали иранские предприятия промышленной группы «Сепард», известной производством моющих средств обуви и одежды, и уз-бекское внешнеторговое объединение «Шарк». ...все гидростанции Узбекистана были полностью авто-

матизированы в 1948 году, и контроль за их работой был сосредоточен в едином диспетчерском пункте посредством телевидения и телесигнализации. ...первый в Узбекистане музей ДОСААФ, созданный в

Ташкенте, первых посетителей принял 15 октября 1984 года первая нефть на новом нефтепромысле Палванташ

Ферганской долине была получена в 1942 году ...трудящиеся Узбекистана в годы Великой Отечественной войны внесли в фонд обороны страны 475387 тысяч рублей денег, ценных вещей на сумму 22374 тысячи рублей, 55,7 килограмма драгоценных металлов, на 18724 тысячи рублей сельскохозяйственной продукции. ...первую продукцию Бухарская шелкомотальная фабрика выдала в сентябре 1928 года.

...впервые в Средней Азии курсы ирригационных над-смотрщиков открылись в Ташкенте в 1897 году. ...первые опыты по нскусственному вызову из ков снегопадов впервые в стране метеорологи, аэрологи, гляциологи и другие специалисты Узбекистана провели

в декабре 1963 года в горах Западного Тянь-Шаня. Опыты проводились на высоте 3000 метров над уровнем моря, когда в облака вносилось с помощью специальных снарядов и шаров химическое вещество, способствующее образованию снега. ...первый мощный газовый фонтан из скважины, про-

буренной на плато Устюрт, ударил 22 января 1963 года. Была открыта новая перспективная газоносная кладо-...первая технологическая линня на Алмалыкском хими-

ческом заводе была пущена 25 декабря 1969 года. Получена первая партия готового продукта — гранулирован-

...впервые Багатский район Хорезмской области был образован 29 сентября 1926 года. Упразднен 4 марта 1959 года, а его территория была передана в состав Ханкинского, Хазараспского и Янгиарыкского Вновь был образован 7 декабря 1970 года. районов.

...впервые регулярное движение автобусов на марш-рутах, связывающих Ташкент с местами отдыха, расположенными на побережье Иссык-Куля, началось с 10 ию-

... среднеазнатскими дынями с удовольствием лакомились еще в 329 году до н. эры воины Александра Маке-...первые в Средней Азии курсы домоводства для жен-

щин были открыты в Ташкенте в 1916 году. ...Джизакский район образован 29 сентября 1926 года. Ныне входит в состав Джизакской области. ...первую продукцию Ташкентский завод синтетических

моющих средств выпустил в 1971 году. первая делегация воннов Западного фронта приехала в Узбекистан в январе 1943 года. Делегация во главе с майором Малла Абдуллаевым привезла в Ташкент от-ветное письмо бойцов-узбеков Западного фронта узбекскому народу.

...первая научная студенческая конференция Средне-азнатского государственного университета (позже — ТашГУ) состоялась в мае 1939 года.

Собрал и составил В. ТЮРИКОВ.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:

Президиум Верховного Совета Республики Узбекистан

и Кабинет Министров

Республики Узбекистан

Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ. РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Абдунаби БОЙКУЗИЕВ, Эсиргал БОЛИЕВ [ответственный сеиретарь, «Хали сузи»], Эрини ВОХИДОВ, Миракмал МИРАЛИМОВ, Салохиддин **МУХИДДИНОВ, Лев ПАК (за**меститель главного редактора, «Народное слово»). Людмила ПОРФИРЬЕВА, Кулахмат РИЗАЕВ, Александр ТЮРИКОВ (ответственный секретарь, «Народное слово»), Сандахрор ГУЛЯМОВ, Мухаммаджон КАРАБАЕВ, Пиримкул КОДИРОВ, Шавкат ЯХЪЯЕВ.

**♦** Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.

Телефоны: для справок 32-09-67 отдел рекламы 32-09-25

123456

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Г-238. Тир. 22270. Объем — 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2. Время подписания в печать по графику в 21.00. Подписано 24.20. Издательско-полиграфический концерн «Шарк» при Управлении делами аппарата Президента Республики Узбекистан, адрес предприятия: улица «Буюк Турон», дом 41.